

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de Santa Justa (Toledo, Toledo)

**MUNICIPIO:** Toledo

**PROVINCIA:** Toledo

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 6263; CIHM 8, 89

**N. INV:** Desaparecida

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:**

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:**

**SOPORTE:**

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 3

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Copia

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Omnibus astuta, iacet hic Maria sepulta, / sedula, plena bonis, caeli ditata coronus. / Obiit María Martini, die septembris, era de 1302

Texto dado por CIHM 8, 89.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Para todos astuta, aquí yace enterrada María, diligente, buena, rica corona en el cielo. Murió María Martínez, 28 días de septiembre, era de 1302.

Traducción dado por CIHM 8, 89.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 8, 89.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1264 (siglo XIII).

**CRIT. DAT.:** Históricos y textuales.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Toledo, Iglesia de Santa Justa, sobre la puerta de la iglesia. Desaparecida. CIHM 8, 89.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 6263; CIHM 8, 89; Montealegre (siglo XVIII), N-43, fol. 81. Salazar (siglo XVII), D-56. fol. 43. Garibay (siglo XVI), D-56, fol. 122.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**